هەريمى كوردستان - عيراق پەرلەمانى كوردستان - عيراق

پرۆتۆكۆلەكان 60

ساٽي/ 2010 – بهرگي شهست

چاپى يەكەم/ ساڭى 2010

يٽريست

پرۆتۆكۆلى دانىشتنى دەسپێك خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — سێ شەممە 2010/9/20 ل 17
پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (1) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — دوو شەممە 2010/9/20 ل 83
پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (2) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — دوو شەممە 2010/10/4 ل 161
پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (3) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — دوو شەممە 2010/10/4 ل 201
پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (4) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — چوارشەممە 2010/10/6 ل 207
پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (5) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن — يەك شەممە 2010/10/10 ل

پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (6) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – چوار شەممە 2010/10/13 ل 229 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (7) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – سێ شەممە 2010/10/26 ل 229 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (8) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – چوار شەممە 2010/10/27 ل 251 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (9) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – دوو شەممە 2010/11/1 ل 291 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (9) خولى سێيەمى ھەڵبژاردن – دوو شەممە 2010/11/1 ل

ئیمه له سهروکایهتی پیمان باشه، دهیخهینه پیش ئیوهی بهریز، ئهگهر لهگهنن، لهگهن ئهو پاش و پیشه، کی لهگهندایه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زور سوپاس، کی لهگهندا نییه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زور سوپاس، بهکوی دهنگ پهسند کرا، ئیستا خانی پینج دهبیته خانی یهکهم، خانی سی و چواریش دینه پیشهوه، خویندنهوهیان بو دهکریت، کهرهم بکه بو خانی پینجهم که بووه خانی یهك / ریزدار کاك هادی محمد کریم، که ئهمرو نه پیش پهرلهمانی کوردستان سویندی یاسایی دهخوات، که ریزدار سهروکی ههریم کلیه سایهکهی پهسند کردووه و گهراندوویهتیهوه بو ئیمهو موافهقهتی کردووه، که ئیستا بهریزیان سهروکی چاودیری داراییه، داوا له بهریزی دهکهین کهرهم بکات بو سویند خواردن فهرموو، بهریزان، فهرمانی ههریمی ژماره (17) سانی 2010. بهپیی برگهی (19)ی ماددهی (10)ی یاسای سهروکایهتی ههریمی کوردستان ژماره (1)ی سانی 2005 ههموار کراو و، ماددهی (5)ی یاسای دیوانی چاودیری دارایی ههریمی کوردستان — عیراق، ژماره (2)ی سانی 2008 لهسهر پالاوتنی بهریز هادی محمد کریم رهحمانی لهلایهن پهرلهمانی کوردستانهوه بهبریاری ژماره (5)ی سانی 2010 له دانیشتنی ژماره (1)ی روژی

1- دامهزراندنی بهرپیز هادی محمد کریم رهحمانی به سهروّکی دیوانی چاودیّری دارایی همریّمی کوردسـتان — عیّراق بهپلهی وهزیر.

2- ئەم فەرمانە لە رۆژى دەرچوونيەوە جى بەجى دەكرىت.

مەسعود بارزانى سەرۆكى ھەريىمى كوردستان — عيراق 2010/9/26

بهريز هادى محمد كريم:

بسم الله الرحمن الرحيم.

إني (هادي محمد كريم الرحماني) اقسم بالله العظيم أن أقوم بمهام وظيفتي بصدق وأمانة واخلاص وأن اطبق القوانين والأنظمة والتعليمات بأمانة ونزاهة وحياد، وأحافظ على استقلال الديوان وحياده وكرامته، وأحافظ على أسرار العمل، واحترام القواعد الاخلاقية والمهنية التي تنظم شؤون الوظيفة والمهنة وألتزم بها، والله على ما أقول شهيد.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

پر به دل پیرۆزبایی له خه لکی کوردستان و پهرلهمانی کوردستان و بهتایبهتی له به ریّز کاك هادی محمد کریم ده کهین، که ئهم پله بهرزهی وهرگرت، که کاریّکی زوّر پیروّزه، زوّریش ههستیاره، داخوازی خه لکی کوردستانه و ماوهیه کی زوّره له ناو پهرلهمانی کوردستان گشت لایه نه کان که داخوازیان ده کرد ده زگای

چاودیری یه که بگریته وه و، یه که سه رو کی هه بیت و ده ست به کار بیت، کومه ایک دکیومینتی چاودیری دارایی له به رده ده به درباره ی وه زعی کوردستان حفزمان کردووه و هه آلمانگرتووه، ده یخه ینه وه به ده دروستی نیمه یه ده دروستی له به رژه وه ندی ده ستیان له سه ری کار بکه ن و، ئینشائه آلا له مه ودوا کاره کانیان به پاکی و به دروستی له به رژه وه ندی خه آلکی کوردستان ده بیت، داوا له هه موو پیت، داوا له هه موو په رله مانتارانی کوردستان ده که ین که پشتیوانی بکه ن، نوقته ی نیزامی که ره م بکه.

بهريز بهيمان عزالدين عبدالرحمن:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

دوای پیرۆزباییم له جهنابی سهرۆکی دیوانی چاودیّری دارایی، سویّند خواردنی بهریّزیان به زمانی عهرهبی بوو، ییّچهوانهی عورفی پهرلهمانه، سویاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

نا، به عهکسهوه، به قانون به عهرهبی دهرچووه، قهسهمهکهش، زمانی رهسمی دهونهتی عیراقه، زور تهبیعیه، سوپاس، نیژنهی یاسایی بو خویندنهوهی پروژه یاساکه کهرهم بکهن.

بەريىز عونى كمال سعيد بەزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئێستا دەست پێ دەكەين بە خوێندنەوەى ئەو پرۆژانە كە پێشكەش كـراوە بـە پەرلـەمان بـۆ خوێندنـەوەى يەكەم.

مشروع فانون راتب ومخصصات رئيس افليم كوردستان — العراق ونائبه

استناداً لحكم الفقرة (1) من المادة (56) من قانون انتخاب برلمان كوردستان — العراق رقم (1) لسنة (1) 1992 المعدل والمادة (11) من قانون رئاسة اقليم كوردستان — العراق رقم (1) لسنة (11) 1902 المعدل قرر برلمان كوردستان — العراق بجلسته المرقمة (1) والمنعقدة بتاريخ (11) تشريع القانون الاتي: المادة الاولى:

يتقاضى رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (.......) دينار عراقي.

المادة الثانية:

يستحق رئيس افليم كوردستان - العراق عند تقاعده راتباً تقاعدياً، يعادل

المادة الرابعة:

يتقاضى نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (......) دينار عراقي.

المادة الخامسة:

يستحق نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق عند تقاعده راتباً تقاعدياً يعادل.........

المادة السابعة:

تضاف علاوة سنوية قدرها الى راتب رئيس الاقليم المشار اليه في المادة الاولى وراتب نائب الرئيس المشار اليه في المادة الرابعة.

المادة الثامنة:

بعد انتهاء مهام الرئيس او نائبه توفر الحكومة لهما كافة مستلزمات السكن والحماية والتنقل اللائق وغيرها من الامتيازات التي تمنحها لهما القوانين النافذة في الاقليم او العرف السائد وطنياً في مثل هذه الحالة.

المادة التاسعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة "وفائع كوردستان" الرسمية.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

بەكوردىش بيخويننەوە.

بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزهيي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەريىزان ئەندامانى پەرلەمان.

پرۆژەكە لەلايەن سەرۆكايەتى ھەريىم تەنھا بە زمانى عەرەبى پىشكەش بە پەرلەمان كراوە، بەلام ھەول دەدەم بە زمانى كوردىش پىشكەش بە ئىوەى بەرىزى بكەم.

پرۆژه یاسای مووچهو دهرمالهی سهروکی ههریّمی کوردستان - عیّراق و جیّگرهکهی

بهپێی حوکمی برگه (1) له ماددهی (56) له یاسای ههڵبژاردنی پهرلهمانی کوردستان — عێراق ژماره (1)ی ساڵی 1992ی ههموار کراو، ماددهی (11) له یاسای سهروٚکایهتی ههرێمی کوردستان — عێراق ژماره (1)ی ساڵی 2005ی ههموار کراو، پهرلهمانی کوردستان - عێراق له دانیشتنی ژماره () له روٚژی بریاری درکردنی ئهم یاسایهدا.

ماددهی یهکهم:

سهرۆكى هەريّمى كوردستان — عيّراق مووچەيەكى مانگانە وەردەگريّت بە برى (.......) دينار عيّراقى. ماددەى دووەم:

ماددهی سیّیهم:

سەرۆكى ھەريّمى كوردستان — عيّراق لەكاتى خانەنشين بوونيدا مووچەى خانەنشينى وەردەگريّت، كە دەكاتە (.......) دىنار عيّراقى.

ماددهی چوارهم:

جێگری سهروٚکی ههرێمی کوردستان — عێـراق مووچـهیهکی مانگانـه وهردهگرێـت بـه بـرِی (......) دینـار عێـراقی.

ماددهی پینجهم:

دەرماللەيەكى مانگانە بۆ مووچەى جىڭگرى سەرۆكى ھەرىمى كوردستان زياد دەكرىت كە دەكاتە (.......٪) بۆ مووچەى مانگانە.

ماددهی شهشهم:

جیّگ ری ســهروّکی هــهریّمی کوردسـتان — عیّــراق لــهکاتی خانهنشــین بوونیــدا مووچــهی خانهنشــینی و وردهگریّت، که دهکاته (.......) دینار عیّراقی.

ماددهي حهوتهم:

سەر مووچەى سالانە عەلاوەى سەنەوى كە بىرى دەكاتە (.......٪) زياد دەكريّت بىۆ مووچەى سەرۆكى ھەريّمىش كە لەھەريّمى كوردستان كە لە ماددەى يەكەم ئاماژەى بى كراوە، بىۆ مووچەى جيّگرى سەرۆكى ھەريّمىش كە لەماددەى چوارەم ئاماژەى بى كراوە.

ماددهی ههشتهم:

دوای تهواو بوونی ئهرکهکانی سهروّك، یان جیّگری سهروّك پیّویسته ههموو پیّداویستیهکان له شویّنی نیشتهجیّ بوون (سکن)، پاسهوان، گواستنهوهی گونجاو، جگه له ئیمتیازاتی تـر، کـه بـهپیّی یاسا کارپیّکراوهکان له ههریّم، یان نهریتی نیشتمانی لهو حالهتانه پیّی ببهخشریّت.

ماددەي نۆيەم:

ئەم ياسايە لە رۆژى بلاّو كردنەومى لە رۆژنامەى فەرمى (وەقائيعى كوردستان) جىّ بەجىّ دەكريّت.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

سوياس.

به پنزان، ئه و پروژه یاسایه ئاراسته یی یه یه یه که یه کهی ئه ندامانی په رله مانی کوردستانی به پنز ده که ین اله که لا لیژنه یی یاسایی و لیژنه یی دارایی، ئیستا به پنز کاك هادی محمد کریم ته شریفی ههیه، که رهم بکه، فه رموو. بخ خونندنه وه ی خانی دووهم.

بەريىز عونى كمال سعيد بەزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەرپىز ئەندامانى پەرلەمانى كوردستان.

هەريمى كوردستان - عيراق پەرلەمانى كوردستان - عيراق

پرۆتۆكۆلەكان 61

سائى/ 2010 بەرگى شەست ويەك

چاپی یهکهم/ سائی 2010

پێڔيست

پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (10) خولى سێىهمى ھەڵبژاردن – سێ شەممە 2010/11/2 ل 2015 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (11) خولى سێىهمى ھەڵبژاردن – چوار شەممە 2010/11/3 ل 2015 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (12) خولى سێىهمى ھەڵبژاردن – دوو شەممە 2010/11/8 ل 2019 پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (13) خولى سێىهمى ھەڵبژاردن – سێ شەممە 2010/11/9 ل 333

صیاغهی لیژنهی یاسایی نهختیّك رهكیكه، دهلیّت (استحداث وزارة البلدیات والسیاحة ودمج وزارتی البلدیات والسیاحة)، یان بگهریّینهوه سهر موقتهره حهكهی لیژنهی شارهوانی، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ريّزدار د.احمد، ئەويش ناوى نووسى بوو، بەس نەمخويّندنەوە، داواى ليّبوردن دەكەم، كەرەم بكە.

بهريّز د.احمد ابراهيم على:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پيشنيار دهكهم، كه ههردوو پيشنيارهكهى ههردوو ليژنهكه ليك بدريّت، بهو شيّوهيه پيشنيارهكهى ليژنهى قانونى (نظراً لاستحداث وزارة البلديات والسياحة بعد دمج وزارتي البلديات والسياحة في وزارة واحدة وبغية تحديد تشكيلاتها واهدافها ومهامها، وتقليص النفقات والغاء بعض التشكيلات الادارية وتسهيل تعامل المواطنين مع دوائر الوزارة، فقد شرع هذا القانون)، زوّر سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لیژنهی شارهوانی.

بهريّز احمد سليمان عبدالله (بلال):

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

لەبەر ئەوەى ليژنەى ياسايى زياتر پێيان باش بوو ھەر ئەوەى ليژنەى شارەوانى بخوێندرێتەوە، ئێمە ئەوە دەخوێنينەوە، ئەگەر بخرێتە دەنگدانەوە.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

ليژنهي ياسايي چوونه سهر رهئيان.

بهرێز شێروان ناصح حهيدمرى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هیچ مانیعمان نییه، چونکه ههردووکی ههر عهینی مهقصهده، سوپاس.

بەريد سەرۆكى پەرلەمان:

كەرەم بكە ليژنەى شارەوانى.

بەرپىز جمال طاھر ابراھيم: بەرپىز سەرۆكى پەرلەمان.

الاسباب الموجبة

نظراً لدمج وزارتى البلديات والسياحة في تشكيلة الكابينة السادسة لحكومة اقليم كوردستان، ولتحقيق المصلحة العامة ووضع هيكل مناسب ونشط حسب متطلبات الوقت الحاضر وتقليص النفقات والغاء بعض التشكيلات الادارية وتسهيل تعامل المواطنين مع دوائر الوزارة، فقد شرع هذا القانون.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهکوردیهکهی کهرهم بکهن.

بهريّز احمد سليمان عبدالله(بلال):

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هۆپەكانى دەرجوواندنى ئەم ياسايە

لهبهر لیکدانی ههردوو وهزارهتی شارهوانی و گهشت وگوزار له کابینهی شهشهمی حکومهتی ههریّمی کوردستان و، به مهبهستی بهدیهیّنانی بهرژهوهندی گشتی و هیّنانه کایهی پیّکهاتهیه کی لهبارو چالاك بهپیّی پیّداویستیه ههنووکهییهکان و کهمکردنهوهی خهرجیهکان و لابردنی ههندیّك پیّکهاتهی ئیداری و ئاسانکاری له مامهلهکردنی هاوولاتیان، لهگهل فهرمانگهکانی وهزارهت، ئهم یاسایه دهرچوویّنرا. سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهریّز سمیر عبدالله ئاکرمیی/ ومزیری شارموانی و گهشتوگوزار:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

سوپاستان دهکهم بو نهو موناقهشه زور جددیهی که کرا نهمرو و دوینی، سوپاسی ههموو خوشك و برایانی ئهندامانی پهرلهمان دهکهم گهیشتینه نهو فوناغهی، که یاسای وهزارهتی شارهوانی و گهشتوگوزار رهئی لهسهر درا، ئینشائه للا ئیمه له فوناغی داهاتوو بهزووترین کات لهگهل نهو یاسایه ئیش لهسهر بکهین، زور سوپاستان دهکهین.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بو جمنابتان، ئیستا داوا له لیژنهی دارایی دهکهم کهرهم بکهن بو شوینی خوّیان، لیژنهی دارایی کهرهم بکهن، بهریّزان، ئیستا خالّی دووهم له بهرنامهی کار/ خستنه و و گفتوگو کردنی پروّژه یاسای مووچهو دهرمالهی سهروّکی ههریّمی کوردستان و جیّگرهکهی، تکایه پروّژهکه بخویّننه وه مادده به مادده بخریّته بهردهنگدان، کهرهم بکهن.

بەريّز شيّروان ناصح حەيدەرى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ئێستا دەقى پرۆژەكەتان بۆ دەخوێنمەوە بە زمانى عەرەبى.

مشروع فانون راتب ومخصصات رئيس اقليم كوردستان — العراق ونائبه

المادة الاولى:

يتقاضى رئيس اقليم كوردستان - العراق راتباً شهرياً قدره (....)دينار عراقي.

المادة الثانية:

تضاف الى راتب رئيس اقليم كوردستان - العراق مخصصات شهرية تعادل (....٪) من راتبه الشهري.

المادة الثالثة:

يستحق رئيس اقليم كوردستان - العراق عند تقاعده راتباً تقاعديا يعادل (...%).

المادة الرابعة:

يتقاضى نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (....) دينار عراقي.

المادة الخامسة:

تضاف الى راتب نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق مخصصات شهرية تعادل (...٪) من راتبه الشهري.

المادة السادسة:

يستحق نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق عند تقاعده راتباً تقاعدياً يعادل (....٪).

المادة السابعة:

تضاف علاوة سنوية فدرها (....) الى راتب رئيس الاقليم المشار اليه في المادة الاولى وراتب نائب الرئيس المشار

اليه في المادة الرابعة.

المادة الثامنة:

بعد انتهاء مهام الرئيس او نائبه توفر الحكومة لهما كافة مستلزمات السكن والحماية والتنقل اللائق وغيرها

من الامتيازات التي تمنحها لهما القوانين النافذة في الاقليم او العرف السائد وطنياً في مثل هذه الحالة.

المادة التاسعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة "وقائع كوردستان" الرسمية.

بەرپىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

دەقى پرۆژەكە تەنھا بە عەرەبى لە سەرۆكايەتى ھەريىم پىشكەشمان كرا بوو، بەلام ھەولماندا لە لىژنە وەريبگىرىنە سەر زمانى كوردى.

پرۆژه یاسای مووچهو دەرماللهی سهرۆکی ههریمی کوردستان – عیراق و جیگرهکهی

ماددەي يەكەم:

سەرۆكى ھەريمى كوردستان - عيراق مووچەيەكى مانگانە وەردەگريت بە برى (.....) دينارى عيراقى. ماددەى دووەم:

دەرماللەيەكى مانگانە بۆ مووچەى سەرۆكى ھەريىمى كوردستان - عيراق زياد دەكريت، كە لە (....٪) مووجەى مانگانەكەى بيت.

ماددهی سێیهم:

سەرۆكى ھەريّمى كوردستان — عيّراق لەكاتى خانەنشين بوون، مووچەى خانەنشين وەردەگريّت، كە دەكاتە (....) دينارى عيّراقى.

ماددهی چوارهم:

جێگری سەرۆکی ھەرێمی کوردستان - عێراق مووچەيەکی مانگانە وەردەگرێت بە بڕی (.....) دیناری عێراقی.

ماددهی پینجهم:

دەرماللەيەكى مانگانە بۆ مووچەى جېگرى سەرۆكى ھەرىمى كوردستان - عىراق زياد دەكرىت، كە دەكاتە (....٪) مووجەى مانگانەكەى.

ماددهی شهشهم:

جێگری سهروٚکی ههرێمی کوردستان — عێراق لهکاتی خانهنشین بوون، مووچهی خانهنشین وهردهگرێت، که دهکاته (....) دیناری عێراقی.

ماددهي حهوتهم:

سهرمووچهی سالآنه، واتا (علاوة سنویة)، که بری دهکاته (.....٪) زیاد دهکریّت بو مووچهی سهروّکی ههریّم، که له ماددهی یهکهم ئاماژهی پی کراوه، بو جیّگری سهروّك که له ماددهی چوارهم ئاماژهی پی کراوه.

ماددهی ههشتهم:

دوای تهواو بوونی ئهرکهکانی سهروّك و جیّگری، حکومهت پیّویسته ههموو پیّداویستیهکان له شویّنی نیشته جیّ بوون و پاسهوان و گواستنهوهی گونجاو، جگه له ئیمتیازاتی تر، که بهپیّی یاسای کار پیّکراوهکان له ههریّم، یان نهریتی نیشتمانی لهو حالهتانه.

ماددەي نۆيەم:

ئهم ياسايه له روّژی بلاّوكردنهومی له روّژنامهی فهرمی (ومقائيعی كوردستان) جيّ بهجيّ دمكريّت.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان،

لیژنهی دارایی.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له راستیدا، ئیمه ههردوو لیژنهی یاسایی و دارایی کوبووینه وه، راپورتیکی هاوبه شمان ههیه، ئه و راپورته له لایه ن زوربه که ندامانه وه واژوو کراوه، ئهگهر به ریزت بفه رموویت و ریگه مان پی بده یت راپورته که بخوینینه وه.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

فەرموو كەرەم بكەن.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من ئێستا راپۆرتەكە بە زمانى عەرەبى دەخوێنمەوە، دواتر ھاوكارانم بە زمانى كوردى.

رئاسة برلمان كوردستان – العراق

لجنة الشؤون القانونية ولجنة المالية والاقتصاد

العدد: 221

تاريخ:7/11/7 الملادية

الى/ رئاسة برلمان كوردستان — العراق م/ تقرير مشترك

اجتمعت لجنتا الشؤون القانونية والمالية والاقتصاد بصورة مشتركة يوم الخميس 13/گهلاريّزان/2710 كوردي المصادف ليوم 2010/11/4 ميلادي لدراسة ومناقشة مشروع قانون راتب ومخصصات رئيس الاقليم ونائبه المقدم الى البرلمان من قبل رئاسة اقليم كوردستان – العراق والمحال الى اللجنتين بعد القراءة الاولى له في البرلمان بجلسته الاعتيادية المرقمة (9) في 2010/11/1 وبعد المناقشة والمداولة تؤيد اللجنتان المشروع وتقترحان وتوصيان بصياغته كالاتي.

ئهگهر جهنابت رازی بی مادده به مادده دهست پی دهکهین.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

كەردم بكەن، فەرموو.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

المادة الاولى:

يتقاضى رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (15) مليون دينار عراقي.

المادة الثانية:

تضاف الى راتب رئيس اقليم كوردستان - العراق مخصصات شهرية تعادل 50٪ من راتبه الشهري.

المادة الثالثة:

يستحق رئيس اقليم كوردستان — العراق عند تقاعده راتباً تقاعديا شهرياً، يعادل 80٪ من الراتب والمخصصات.

المادة الرابعة:

يتقاضى نائب رئيس اقليم كوردستان – العراق راتباً شهرياً قدره (13) مليون دينار عراقى.

المادة الخامسة:

تضاف الى راتب نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق مخصصات شهرية تعادل 50٪ من راتبه الشهري.

المادة السادسة:

يستحق نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق عند تقاعده راتباً تقاعدياً يعادل 80٪ من الراتب والمخصصات.

المادة السابعة:

تقترح اللجنتان الغاء هذه المادة، لان منصب رئيس الاقليم ونائبه من المناصب السيادية، وغير مشمولة باحكام قانون الخدمة المدنية النافذ، وفي حالة قبول هذا الافتراح، تعدل تسلسل المواد تبعاً لذلك.

المادة الثامنة: تؤيد اللجنتان هذه المادة.

المادة التاسعة: تقترح اللجنتان اعادة صياغتها كالاتى:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية "وقائع كوردستان".

الاسباب الموحية

اشارة الى قانون رئاسة اقليم كوردستان — العراق رقم (1) لسنة 2005 المعدل، وبغية تحديد راتب ومخصصات رئيس الاقليم ونائبه، فقد شرع هذا القانون.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

بهرپزران، من لهگهل سهروکایهتی ههریم پهیوهندیم کرد بین دیفاع بکهن لیره، یهکیان لیره بن که سهروکی دیوان بهپلهی وهزیره، بهلام ریزدار سهروکی ههریم ئیحتیرامی ههبوو، پیی وابوو که راتبهکهی زور موتهوازیع بین، ئهوه رهئی خوی بوو، بهلام ئهمهی که ئیستا هاتووه، ئهمه له دهرهوهی ئیرادهی خوی هاتووه، چونکه وهکو سهروکیکی ههریم دیاره مهکتهبهکهی حیسابیکی تری بوی کردووه، ئیستا لیره ئیوهی بهریز بریار دهدهن به چ شکلیک بینن، بهلام به تهئکیدم زور بیت، خوی دهیگهرینیتهوه بو پهرلهمان، ئهوه

رمئى بەرپۆزيانە، كە لە موناقەشەى من لەگەل بەرپۆزيان لەسەر ئەو مەوزوھە بەم شيوەيە بوو، ئيستا ماددە بۇ دەنگدان لەسەرى كەرەم بكەن.

بەريّز عونى كمال سعيد بەزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الاولى:

يتقاضى رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (15) مليون دينار عراقي.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بەكوردىش كەرەم بكە.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی یهکهم: سهروّکی ههریّمی کوردستان - عیّراق مووچهیهکی مانگانه وهردهگریّت به بری (15) ملیوّن دیناری عیّراقی.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

ليژنهي دارايي.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەردوو لیژنه رەزامەندن لەسەر دەقى ئەو ماددەیه.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بەريىزان ئەندامانى پەرلەمان.

كى دەيەويت لەسەر ئەو بابەتە قسە بكات؟ كەرەم بكاتن، پينىج بەرپيز ناويان نووسيوە، ريزداران (د.صباح بەرزنجى، پەيمان عزالدين، ئاسۆ كەريم، سەرگوڵ، اسماعيل محمود)، كەسى تر ھەيە؟ (عمر ھەورامى)، ريزدار دكتۆر صباح كەرەم بكە.

بهريز د.صباح محمد نجيب:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

 پهرلهمان، نموونهیهك بیّت، بو نهوهی به راستی ئینصافی تیّدا بیّت و، هیچ جوّره ئیجحافیّکی تیّدا نهبیّت، به ره چاو كردنی گرنگی پوّستهکه، به ره چاو كردنی گرنگی نهو مهكانهتهی سهروّکی ههریّم و جیّگرهکهی ههیانه، هیوادارم ئیّمه به دوور له ئینفیعالات، بهشیّوهیهکی مهوزوعیانه لهو مهسهلهیه بكوّلینهوه، زوّر سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زوّر سوپاس، ئهگهر هی سهنگافوریشت بکردابایه زوّر باش بوو، حهزم دهکرد ئهوهشت بزانی بووایه چهنده؟ ریّزدار پهیمان خان فهرموو.

بهريز پهيمان عزالدين عبدالرحمن:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بهراستی له بهشیکی قسهکاندا من تهئیدی بهریز دکتور صباح دهکهم، چونکه ئیمه له دهست نیشان کردنی راتبی پوستیکی وا سیادییدا، پیویسته مهعاییرهکان برانین، لهسهر چ ئهساسیک، ئینجا قسه لهسهر ئهوه بکهین، که ئهم برهی دانراوه زوره، یان کهمه، من قسهم لهسهر ئهوهیه، که ئهم پوسته پوستی سهروکی ههریم و جیگرهکهی، پوستیکی سیادییه، دهبیت ئیمهش به قهدهر ئهو پوسته سیادییه مامهلهی لهگهلاا بکهین، رهنگه ئیستا بهریز سهروکی ههریم، که ئیستا تهشغیلی ئهو مهنصبه دهکات رایه کی تایبه تی ههبینت، بهلام مهفروزه له ریی سهروکایهتیهوه، له ریی جهنابتانهوه لهوه ئاگادار بکریتهوه، که له کاتی موناقه شه کردنی ئهوه دا موناقه شهی پوسته کهیه، رهنگه له چوار سالی تردا کهسیکی تر لهو جیگایه بیت، بویه دهبینت به ئهمانه تهوه ئیمه قسه لهسهر ئهوه بکهین و، جهنابیشی بیری ئهوهی ههبینت رهنگه له دوای ئهوهی یهکیکی تر بینت، لهبهر ئهوه زور کهمی نهکاتهوه، ئهگهر چووه لای، له حالهتیکی تردا، من دهمهوینت قسه لهسهر ئهوه بکهم، ئیمه مهفروزه یهك، دوو شت بزانین، بو ئهوه کهمی نهکاتهوه قسه لهسهر ئهمه بکهین:

یهکهم/ ئیمه زور دوور نهکهوینهوه بو دهولهتانی دراوسی، ئیمه بزانین له عیراقدا چون مامهله لهگهل نهوه کراوه؟ چونکه ئیمه کومهلیک با بلیین پوستی گرنگ ههیه، سهروکی کوماره له عیراق، لهگهل سهروکی نهنجومهنی وهزیران، لهدوای نهوهوه بهرزترین پلهکان نهندامانی پهرلهمانه، نهوان نهو نیسبه و نالیّم به قهدهر نهوان بیّت، مهبهستی قسهکهم ههلبهت نهوه نییه، که به قهدهر عیراق بیّت، بهلام نهوان چون له بهینی نه وسی پوستهدا نیسبه و تهناسوبیان راگرتووه؟ نیّمه لیّره چون رایدهگرین، نیّمه دهزانین راتبمان چهنده، بهلام من بهش بهحالی خوم، که نهندامی پهرلهمانم نازانم سهروکی نهنجومهنی وهزیران و جیگرهکهی راتبیان چهنده؟ لهبهر نهوه گرنگه نیّمه بو نموونه من نهگهر موافهقهت بکهم لیّره لهسهر نهوهی که پازده ملیون بیّت، من چوزانم شهروکی نهنجومهنی وهزیران کی نالی ده ملیون نییه، زور غهدر لهو گراوه، یهعنی نهمه کومهلیّک حالهتن، که بهراستی نیّمه بو مهوزوعیّکی مالی وا گرنگ پیویستمان به بهرچاو روونی ههیه، پیّویستمان به نهو نیسبه و تهناسوبه ههیه، که بزانین نهمه لهکویّی حهقیقهتدایه، نایا وهکو دکتور صباح گوتی نیجحافی تیایه؟ راگرتنی نه و نیسبه و تهناسوبه ههیه، که بزانین نهمه لهکویّی حهقیقهتدایه، نایا وهکو دکتور صباح گوتی نیجحافی تیایه؟

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

زۆر سوپاس، يەعنى بە حەقىقەت بۆ كەم كردنەوە رۆزدار سەرۆكى ھەرۆم لەگەل ئەو فىكرەيە، لەگەل من شەخصى باسى كردووە، ھەتا بۆ قسەى جەنابت نەصەن، پاشان ئەمە بۆ جەنابت نىيە، بەلام پاشان يەكۆكى تر دۆت، گوتى كەى ئەو ھات ھەموارى بكەن، بۆى زياد بكەن، بەلام بۆ من زيادى مەكەن، يەعنى ئەوە رەئى شەخصى بەرۆزيانە، رۆزدار ئاسۆ كەرىم فەرموو.

بهریز بکر کریم محمد(ئاسق):

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له راستیدا مولاحه زهکهی من مولاحه زهیه کی شکلییه، من پیشنیاز دهکهم که مادده یی یهکهم لهگه ل مادده ی چوارهم بکریته یه ک به مشیّوهیه: (یتقاضی:

- 1- رئيس اقليم كوردستان العراق راتباً شهرياً قدره (15) مليون دينار عراقي.
- 2- نائب رئیس اقلیم کوردستان العراق راتباً شهریاً قدره (13) ملیون دینار عراقی.) یه عنی نهم دوو مادده یه ده بکریّن به یه یه دوو، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زوّر سوپاس، ئیحتیرامم بوّ رمئی جهنابت، دوو پوّستی جیاوازه، یهکیّ/ خهنّکی کوردستان به دهنگدانی رفسمی دهنگی بوّ داوه، یهکیّکیش تهعین دهکریّت، ریّزدار اسماعیل فهرموو.

بهريّز اسماعيل محمود عبدالله:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پشتیوانی له رمئیهکهی ههردوو لیژنهی یاسایی و دارایی دهکهم، پیّموایه کهمیشه، ئهگهر موقارهنهی بکهین بهوهی پهیمان باسی کرد له عیّراق سهروّك کوّمار پهنجا ههزار دوّلار وهردهگریّت، سهروّکی پهرلهمان چل و دوو ههزار دوّلار وهردهگریّت، شهروّک وهزیران چل ههزار دوّلاری وهردهگریّت، ئهگهر موقارهنه بکهین دهکاته سیّیهکی ئهو پارانه، پیّموایه کهمه بو سهروّکی ههریّم، بوّیه پشتیوانی لیّ دهکهم، داواکاریشم سهروّکی ههریّم رهتی نهکاتهوه، چونکه رهنگه ئهو کهسهی لهدوای ئهو دیّت، ئهو دهٔیّت که کهسی تر هات با بو خوّی زیاد بکات، رهنگه ههموار کردنی توزیّک زهجمهت بیّت، بهنیسبهت سهروّکی ههریّم که له داهاتوودا دیّت، زوّر سویاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

زۆر سوپاس، ريزدار عمر ههورامى فهرموو.

بهريّز عمر صديق محمد:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پشتیوانی له رمئی لیژنهی یاسایی و لیژنهی دارایی دهکهم، ئهوهندهی من ئاگادار بم به لهبهرچاو گرتنی ئهو پوسته سیادییانهی که له ههریّمی کوردستاندا ههیه، ئهو پوسته ش بو ههریّمی کوردستانه زوّر به باشی ته حدیدی مهبله غه که کراوه، به باشیش پیّکیان هیّناوه، دهستخوّشیان لیّ دهکهم و تهئیدیان دهکهم، زوّر سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

لیژنهی دارایی.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به حه قیقه ت به نیسبه ت معیاره کانه وه، ئیمه وه کو معیار یکی مه عنوی و هرمانگرت....

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

داوای لێبوردن دهکهم زوّر زوّر، سهرگول خان ناوی جهنابت نووسرا بوو، کهرهم بکه.

بەريز سەرگول رضا حسن:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

من پشتگیری ئهو پرۆژه یاسایه دهکهم، وهکو کاك دکتور صباح باسی کرد، ئهم پرۆژهیه گرنگه بو ئیستای واقیعی ههریمی کوردستان، لهبهر جهسته کردنی شهفافیهت، بو ئهوهی ئیمه بزانین پوستیکی سیادی وا راتبهکهی له پهرلهمانهوه دهنگی لهسهر بدریت، بهلام قسهم لهسهر ئهوهیه ته حدید کردنی ئهم مهبلهغه لهلایهن لیژنهی دارایی، ئیمه دهمانهویت بزانین لهسهر چ بنهمایهکی ئابووریدا، ئایا ئهو پیوهرهی که ئهوان وهریانگرتووه، وهکو لیژنهی دارایی چیه، ئیمه ئهو پوستانهی تر که له ههریمی کوردستاندا ههیه، وهکو پهیمان خان باسی کرد، ئهوانهی ئهندام پهرلهمانن دهزانین چهند وهردهگریّت، بهلام ئیمه نازانین سهروکی حکومهت چهنده؟ لهبهر ئهوهی بو ئیمه بهرچاو روون بیّت و بتوانین لهسهر ئهو ئاسته ئیمه دهنگ بدهین بو ئهم ماددهیه، زور سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، لیژنهی دارایی کهرهم بکه.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

له لایهکی تر، به حهقیقه ت نهوهنده ی تیبینیمان کردووه، نه و مووچه ی که دامانناوه له و مووچه یه به به به رزتر نییه له ههریمی کوردستاندا، بیجگه له وه به و به پیزه ی دهبیته سه رؤکی هه ریم، سه رؤکایه تی هه میم خوی میزانیه کی تایبه تی هه یه، له زیمنی نه و میزانیه تایبه ته، به پیز سه رؤکی هه ریم ده توانیت ته سروف بکات، نه و مه بله غه ی دانراوه، نه گه ر بو خوی بیت له سه رئاستی شه خصی خوی، پیداویستیه کانی خوی پی دابین ده کات، به لام له سه رئاستی رهسمی، به حهقیقه ت میزانیه ی تایبه تی خوی هه یه، ده توانیت ته سروف بکات به و شیوه یه، سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

لیژنهی یاسایی کهرهم بکهن.

بەريّز شيّروان ناصح حەيدەرى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەريزان ئەندامانى پەرلەمان.

به رەئى ئێمه جێى خۆشحاڵيه ئەمڕۆ ئێمه ياسايەك موناقەشە دەكەين، كە ئەويش تەحدىد كردنى راتبى سەرۆكى ھەرێمى كوردستان و جێگرەكەيەتى، كە ھەتا ئێستا لە عێراق ئەم مەسەلانە يان بە ئەمرێكى ديوانى جێ بەجێ كراوە، يان بە بريارێكى ئەنجومەنى وەزيران، بەلام ئێمە ئەمڕۆ دەيكەين بە ياسا، بەراستى ئەمە جێگاى خۆشحاليە، كە تەحدىدى راتبى سەرۆكى ھەرێمى كوردستان و جێگرەكەى بكرێت، ئەمە لەلايەك.

له لایهکی ترموه، ئهو پیّوهرانهی که برای بهریّزم ئیشارهتی پیّدا، فیعلهن ئهو پیّوهرانه له رووی مالییهوه به نهزهری ئیعتیبار وهرگیراوه، بهلام من لیّرهدا دهمهویّت تهئکیدی ئهوه بکهم، که یاساکه بهشیّوهیهکی عام زوّر به باشی هاتووه، باس له سیّ تهوهر دهکات، یهکیان/ راتبه، دوو/ موخهصهصاته، سیّ/ تهقاعوده، بهنیسبهت ههر یهکیان سهروّکی ههریّم و جیّگرهکهی بهجیا جیا موعالهجه کراوه، بوّیه ئیّمه پیّمان باشه، ئهو دهمچه نهبیّت، مومکینه ئیستا موقتهره حی تر بیّتن، ئهوهی کاك ئاسوّ ئیشارهتی پیّدا، ههر حالهتیّك سیّ ماددهی بوّ دانراوه، ئهگهر تهماشا بکهیت، حالهتهکان جیا جی بهجیّ دهکات، ئهوه زوّر به روون و ئاشکرا له قانونهکهدا دیاری کراوه، ههروهکو برای بهریّزم ئیشارهتی پیّدا، ئیّمه لهگهل دهفی ماددهکهین و، زوّر سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بهریزان، دوو پیشنیار ههبوو، یهکیکیان/ هی دکتور صباح، ئهویتریان هی پهیمان خان، که دهنین نیسبهو تهناسوب وهربگیرینن، لهگهل روئهسای تری ناو عیراق و رهئیس جمهوری و سهروکی وهزیران و پهرلهمان، ئهوه پیشنیاری ئهو دوو بهریزانه بوو، داوا له لیژنهی یاسایی و دارایی دهکهین رهئیان بهرامبهر ئهو پیشنیاره، ئهگهر بومان روون بکهنهوه.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

بەرپۆزان، نازانىم مەسەلەى نىسبەو تەناسوب مەبەست چىد؟ ئەوە بۆچوونى ئىژنەكەمانە، بەس نىسبەو تەناسوب، ئەگەر مەسەلە ئە رەوى رەسمىيەوە بىت، بەحەقىقەت ئىمە دەمانەويت، ئەگەر حالاەتى رەسمى بە راتب حىساب بكرىت، ئىمە حەز دەكەيىن راتبەكە بەرز بىت، بەلام ئىمە گوتمان ئەو پۆستە پۆستىكى مەعنەوييە ئە ھەرىمى كوردستان، بۆ پىرۆز راگرتنى پىرويستە بەم شىوەيە بەينىنىتەوە، ئەگەر دەتانەويت بىين تەعادولى بىكەيىن ئەگەل ھەر شوينىتىكى دىكە، سەرۆك كۆمارى عىراق، ئىمە وەكو ئەندامانى ئىرنە نەمانويست بەو شىوەيە معيارەكە دانىيىن، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرِيْزان، هي عيْراق وابزانم به قانون دهرنهچووه، ئينجا بۆيه ئهگهر شتيْك ئهساسيْكي قانوني نهبيّت، ئيّمه حيسابي لهگهل بكهين، نهختيْك ئهوهيه، نوقتهي نيزامي، كهرهم بكه.

بهريز بهيمان عزالدين عبدالرحمن:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من پیشنیارهکهم راست دهکهمهوه، چونکه من قسهکهم وا نهبوو، که به عیّراق موقارهنه بکریّت، قسهکهم لهوه بوو، که له ههریّمدا، له بهینی نهو سیّ پوستهدا، نیّمه مهفروزه بزانین سهروّکی حکومهتیش چهندی ههیه، نهندامانی پهرلهمانیش دهزانین، بو نهوهی بزانین چهنده؟ نهك لهگهل عیّراق.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زوّر سوپاس، ئیستا روون بوو، ناخریّته دهنگدانهوه، چونکه یهك، پیٚشنیارهکهی بهشیّوهیهك بوو، کاك دکتوّریش بهشیّوهیهکی تر بوو، ههر بو مهعلوماتت سهروّکی ئهنجومهنی وهزیران لهوه کهمتر وهردهگریّت، له خواری پازدهیه، بهریّزان، ئیستا رهئیهکهتان بیخویّننهوه، بو نهوهی بیخهینه دهنگدانهوه، تکایه.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الاولى:

يتقاضى رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (15) مليون دينار عراقى.

بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزميي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددەى يەكەم:

سەرۆكى ھەريىمى كوردستان - عيراق مووچەيەكى مانگانە وەردەگريىت برەكەى (15) مليون دينارى عيراقيە.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان، ئیستا دمیخهمه دهنگدانهوه، کی لهگهلادایه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زوّر سوپاس، کی لهگهلادا نییه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زوّر سوپاس، بهزوّرینهی دهنگ پهسند کرا، یهك کهس لهگهلادا نییه، ئیستا بوّ ماددهی دوو، کهرهم بکهن.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثانية:

تضاف الى راتب رئيس اقليم كوردستان — العراق مخصصات شهرية تعادل 50٪ من راتبه الشهري.

بەرپىز د.رۆژان عبدالقادر دزمىي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی دووهم:

دەرماللەيەكى مانگانە دەخریتە سەر مووچەى سەرۆكى ھەریمى كوردستان — عیراق، كە دەكاتە (50٪) مووچەى مانگانەى.

لیژنهی دارایی رمئیتان.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ههردوو لیژنه رازین لهسهر بری موخهصهصات به ریّژهی له 50٪).

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەريىزان ئەندامانى پەرلەمان.

كى لەسەر ئەم ماددەيە گفتوگۆى ھەيە؟ نىيە، تكايە ئىستا بىخوىنىنەوە بەكوردى و عەرەبى، بۆ ئەوەى بىخەينە دەنگدانەوە.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثانية:

تضاف الى راتب رئيس اقليم كوردستان — العراق مخصصات شهرية تعادل 50٪ من راتبه الشهري.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزمىي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی دووهم:

دەرماللەيەكى مانگانە دەخرىق سەر مووچەى سەرۆكى ھەرىمى كوردستان — عىراق، كە دەكاتە (50) مووجەى مانگانەى.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپىزان، ئىستا دەيخەمە دەنگدانەوە، كى لەگەلدايە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلدا نىيە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، بەكۆى دەنگ پەسند كرا، ئىستا بۆ ماددەى سىپەم، كەرەم بكەن.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثالثة:

يستحق رئيس اقليم كوردستان - العراق عند تقاعده راتباً تقاعديا يعادل 80٪ من الراتب والمخصصات.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزميى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی سیّیهم:

سەرۆكى ھەريۆمى كوردستان — عيراق لەكاتى خانەنشين بوون، مووچەى خانەنشين وەردەگريّت، كە دەكاتە 80%) مووچەو دەرمالەكەى.

لیژنهی دارایی رمئیتان.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ههردوو لیژنه رهزامهندین لهسهر ئهو بره، چونکه ئهو بره تهقریبهن وهکو سهنگیّك بو ههموو مووچهخوّرانی دهولهت تهنفیز دهکریّت له ههریّمی کوردستان.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان، كى دەيەويىت لەسەر ئەو ماددەيە قسە بكات؟ كەس نىيە، ئىستا ئاخىر جار بىخويىنەوە، بۆ ئەوەى بىخەيىنە دەنگدانەوە.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثالثة:

يستحق رئيس اقليم كوردستان — العراق عند تقاعده راتباً تقاعديا يعادل 80٪ من الراتب والمخصصات.

بەريدز د.رۆژان عبدالقادر دزميى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی سێیهم:

سەرۆكى ھەريۆمى كوردستان — عيراق لەكاتى خانەنشين بوون، مووچەى خانەنشين وەردەگريّت، كە دەكاتە (80)) مووچەو دەرمالەكەى.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرپۆزان، ئىستا دەيخەمە دەنگدانەوە، كى لەگەلدايە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلدا نىيە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، بەكۆى دەنگ پەسند كرا، ئىستا بۆ ماددەى چوارەم، كەرەم بكەن.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الرابعة:

يتقاضى نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (13) مليون دينار عراقي.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی چوارهم:

جێگری سەرۆکی ھەرێمی کوردستان - عێراق مووچەيەکی مانگانە وەردەگرێت، کە دەکاتە (13) مليۆن ديناری عێراقی.

لیژنهی دارایی رمئیتان.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەردوو لیژنه رەزامەندن لەسەر برى پارەكە.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بەريزان، كى دەيەويت لەسەرى قسە بكات؟ يەك كەس، پەيمان خان كەرەم بكە.

بهريز بهيمان عزالدين عبدالرحمن:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

به راستی لهسه ر نهم خاله، چونکه نهمه رهبتی به قانونهکهوه ههیه، نیمه قانون ده ردهکهین، کاتیک مووچه دادهنییت، دهبیت نهو کهسه، با بلیین نهو وه زیفهیهی ته شغیل کرد بیت، به لام نیستا نیمه به فیعلی جیگری سهر و کی هه ریممان نییه، لهبه ر نهوه من پیشنیار دهکهم، نه و ماددهیه لاببریت، ته حدیدی مووچه که ببیت به قانون راتب وموخه صه صات رئیسی نیقلیمی کوردستان، نائیبی تیا نهبیت، کهی نائیب دانرا، نه و کاته یاسایه کیش دابنریت بو مووچه که نه و، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

رمئیهکهی ومردهگرن، یان ومرناگرن، تهنیا نهوهنده، شهرح نهکریّت، ومردهگرن، یان ومرناگرن؟

بهريّز شيّروان ناصح حهيدهرى:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ئيمه رمئيهكهى ومرناگرين، لهبهر ئهومى ئهسباب و موبهريراتى قانونيمان ههيه، زور سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

سوپاس بۆ جەنابت، چونكە ئەوە بە قانون راتبەكە دانراوە، وەزىفەكە، پلەكە ھەيە، سەرۆك و جێگر ھەيە بە قانون دانراوە، بۆ وەزىفەكە دادەنرێت، خۆ بۆ شەخصەكە دانانرێت، كەى ھات وەردەگرێت، ئەگەر نەھات بۆ مىزانيەى ھەرێم دەگەڕێتـەوە، ئێستا ئاخير جار بيخوێننەوە، بۆ ئەوەى بيخەينە دەنگدانەوە.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الرابعة:

يتقاضى نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق راتباً شهرياً قدره (13) مليون دينار عراقي.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزمىي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی چوارهم:

جێگری سەرۆکی ھەرێمی کوردستان - عێراق مووچەيەكی مانگانە وەردەگرێت، كە دەكاتە (13) مليۆن ديناری عێراقی.

به پیزان، ئیستا ده یخهمه دهنگدانه وه، کی لهگه لادایه دهستی به رز بکاته وه؟ زوّر سوپاس، کی لهگه لادا نییه دهستی به رز بکاته وه؟ زوّر سوپاس، یه که کهس لهگه لادا نییه، به زوّرینه ی دهنگ په سند کرا، ئیّستا بوّ مادده ی پیّنج، که رهم بکه ن.

بەريىز عونى كمال سعيد بەزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الخامسة:

تضاف الى راتب نائب رئيس اقليم كوردستان - العراق مخصصات شهرية تعادل 50٪ من راتبه الشهري.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزمىي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی یینجهم:

دەرماللەی مانگانە دەخریته سەر مووچەی جیگری سەرۆکی ھەریمی کوردستان - عیراق، کە دەکاتە (50٪)ی مووچەی مانگانەی.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

لیژنهی دارایی رهئیتان.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەردوو ليژنه رەزامەندن لەسەر رێژەى دەرماڵەكە بە لە 50٪.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

بەريزان، كى دەيەويت لەسەرى قسە بكات؟ نييە، ئيستا ئاخير جار بيخوينەوە، بۆ ئەوەى بيخەينە دەنگدانەوە.

بهريّز عوني كمال سعيد بهزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الخامسة:

تضاف الى راتب نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق مخصصات شهرية تعادل 50٪ من راتبه الشهري.

بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزميي:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی پینجهم:

دەرماللەى مانگانە دەخرىتە سەر مووچەى جىڭگرى سەرۆكى ھەرىمى كوردستان - عىراق، كە دەكاتە (50)ى مووچەى مانگانەى.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

بهرپنزان، ئیستا دهیخهمه دهنگدانهوه، کی لهگهلاایه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زور سوپاس، کی لهگهلاا نییه دهستی بهرز بکاتهوه؟ زور سوپاس، بهکوی دهنگ پهسند کرا، ئیستا بو ماددهی شهش، کهرهم بکهن.

بەريىز عونى كمال سعيد بەزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السادسة:

يستحق نائب رئيس اقليم كوردستان — العراق عند تقاعده راتباً تقاعدياً شهرياً تعادل 80٪ من الراتب والمخصصات.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزميى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی شهشهم:

جیّگری سهروّکی ههریّمی کوردستان - عیّراق لهکاتی خانهنشین بوون، مووچهی خانهنشینی مانگانه ومردهگریّت، که دمکاته (80%)ی مووچهو دمرمالهکهی.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

لیژنهی دارایی رهئیتان.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

همردوو ليژنه رهزامهندن لهسمر رێژهى خانهنشين به له 80٪.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپنزان، کی دهیهوینت لهسهری قسه بکات؟ نییه، ئیستا دووباره ماددهکه بیخوینهوه، بو نهوهی بیخهینه دهنگدانهوه.

بهريّز عوني كمال سعيد بهزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السادسة:

يستحق نائب رئيس اقليم كوردستان - العراق عند تقاعده راتباً تقاعدياً شهرياً تعادل80٪ من الراتب والمخصصات.

بەرينز د.رۆژان عبدالقادر دزميى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی شهشهم: جیّگری سهروّکی ههریّمی کوردستان - عیّراق لهکاتی خانهنشین بوون، مووچهی خانهنشینی مانگانه وهردهگریّت، که دهکاته (80%)ی مووچهو دهرمالهکهی.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

بەرپۆزان، ئۆستا دەيخەمە دەنگدانەوە، كى لەگەلدايە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلدا نىيە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، بەكۆى دەنگ پەسند كرا، ئۆستا بۆ ماددەى حەوت، كەرەم بكەن.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی حهوت ئیمه داوای ئیلغامان کردووه، به رهئی ههردوو لیژنهکه، چونکه ئهو دوو پوسته، پوستی سیادین، خازیع نین بو یاسای خزمهتی شارستانی 1960ی ههموار کراو، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

بەريزان، كى دەيەويت لەسەرى قسە بكات؟ نوقتەى نيزامى كەرەم بكە.

بهريّز د.احمد ابراهيم على:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

دەقى ماددەكە نەخوينىدرايەوە؟ پيويستە بخوينىدريتەوە.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

پێشتر خوێندرايهوه، چۆن نهخوێندرايهوه، بهكورديش و به عهرهبيش، جارێكى تر بيخوێننهوه.

بهريّز عوني كمال سعيد بهزاز،

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السابعة:

تضاف علاوة سنوية قدرها (....) الى راتب رئيس الاقليم المشار اليه في المادة الاولى وراتب نائب الرئيس المشار اليه في المادة الرابعة.

بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزميى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی حهوتهم:

سەرمووچەى سالآنە، كە برى دەكاتە (.....٪) زياد دەكريّت بۆ مووچەى سەرۆكى ھەريّم، كە لە ماددەى يەكەم ئاماژەى پى كراوە.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان،

لیژنهی دارایی دووباره رمئیتان.

بهرێز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ههروهکو ئاماژهم پیدا، ئهو بابهته یاسای خزمهتگوزاری شارستانی ئاماژهی پی نهکراوه، له ههمان کاتدا ئهو پوستیکی کاتییه، چونکه پوستیکی ئاسایی بلیّین وهزیفی حکومهت نییه، چونکه پوستیکی سیادییه، بهو شیّوهیه، بو کاتیشه، کاتیشی دیاری کراوه، سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

قسهت ههبوو؟ كهرهم بكه.

بهريّز د.شاهو سعيد فتح الله:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من سهرنجم ههیه لهسهر ئهو پیشنیارهی بهریز سهروکی لیژنهی دارایی، که پیوایه پوستی ههریم و جیگرهکهی دوو پوستی سیادین، ههلبهته ئیمه یاسادانهرین، وهکو ئهندامانی پهرلهمان، دهبیت ههلهی دهستووری نهکهین، چونکه پوستی سهروکی ههریم له کوردستان و له عیراقدا پوستیکی سیادی نییه، له عیراقدا تهنها سی پوستی سیادی ههیه، که پوستی سهروک کومار، پوستی ئهنجومهنی وهزیران، سهروکی ئهنجومهنی نوینهران له عیراقدا، لهگهل چوار پوستی وهزاری سیادی ههیه، لهوه بترازی هیچ پوستیکی سیادی له عیراقدا نییه، زور سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

عمر هەورامى كەرەم بكە.

بهريّز عمر صديق محمد:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

من پتشگیری له ناوه پوکی همردوو لیژنه دهکهم، لهروقشنایی دهستووری عیراقیش ئهوه تهوزیح کراوه، که همریّمی کوردستان یمکیّکه لهو همریّمانه که له اهاو عیراقدا ههیه، خاوهنی خصوصیهت و سیفهتی خوّیهتی، لهبهر ئهوه دهکریّت له رووی قانونیه وه بلیّین سیاده کوی ههیه له داخیلی عیراقدا، بهههمان شیّوه لهبهر ئهوهی له قانونی خدمهی مهدهنیدا نههاتووه، وهکو بهریّن سیاده کوردستان سیروکی لیژنه که دارایی ئیشاره تی پیّدا، زیمنهن بو ههموو ئهو پوسته سیادییانه تر که ههمانه له ههریّمی کوردستان، سهروکایه تی نه نجومهنی وهزیران، هیچ کامیان ئهو برگهیه نییه، ئهوه که سهر مووچه که ههریّت، بویه من تهئیدی ئهوه دهکهم، که ئهو مادده یه لابدریّت، زوّر سوپاس.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بەرێزان، ئێستا يەك موقتەرەح ھەبوو، ھەردوو ليژنه موقتەرەحى بەرێز شاھۆ سەعيد وەردەگرن، يان نا.

بەريۆز شيروان ناصح حەيدەرى:

بەريز سەرۆكى پەرلەمان.

ئیّمه موقتهره حمکه و هرناگرین، چونکه ئیّمه موناقه شمی ئه وه ناکهین، که ئه و پوّسته سیادییه، یان سیادی نییه، ئیّمه ده نیّین ئه مانه عهلاوات و هرناگرن، چونکه ئه وانه موهزه فیّکی ئیعتیادی نینه، ئه و مهناصیبانه هه مووی مهناصیبی سیاسیینه و مهناسیبی ترن، لهبهره ئهوه ناوه روّکی مهسه لهکه له سهر سیادی و غهیره سیادی نییه به راستی، زوّر سوپاس.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

زۆر سوپاس، ئێستا نەصەن ماددەكە بيخوێنەوە، بۆ ئەوەى موقتەرەحى ئيلغا بكەين.

بهريّز عوني كمال سعيد بهزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السابعة:

تضاف علاوة سنوية قدرها (....) الى راتب رئيس الاقليم المشار اليه في المادة الاولى وراتب نائب الرئيس المشار اليه في المادة الرابعة.

بهريّز د.روّژان عبدالقادر دزهيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهی حهوتهم:

سەرمووچەى سالآنە، كە برى دەكاتە (...) زياد دەكريّت بۆ مووچەى سەرۆكى ھەريّم، كە لە ماددەى يەكەم ئاماژەى پى كراوە.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

بەرپۆزان، ئێستا پێشنيار كراوه ئيلغا بكرێت، دەيخەمـه دەنگدانـهوه، كێ لەگەڵدايـه ئيلغا بكرێت دەسـتى بـهرز بكاتـهوه؟ زۆر سوپاس، كێ لەگەڵدا نييه دەستى بەرز بكاتەوه؟ زۆر سوپاس، يەك كەس لەگەڵدا نييـه، بەزۆرينـەى دەنـگ پەسـند كـرا، ئيلغا كرا، ئێستا بۆ ماددەى ھەشت، كەرەم بكەن.

بهريّز عوني كمال سعيد بهزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثامنة والتي ستصبح المادة السابعة:

بعد انتهاء مهام الرئيس او نائبه توفر الحكومة لهما كافة مستلزمات السكن والحماية والتنقل اللائق وغيرها من الامتيازات التي تمنحها لهما القوانين النافذة في الاقليم او العرف السائد وطنياً في مثل هذه الحالة.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزميى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددەي ھەشتەم:

دوای تهواو بوونی ئهرکهکانی سهرۆك، یان جێگری، حکومهت پێویسته ههموو پێداویستیهکان له شوێنی نیشتهجێ بوون و پاسهوان و گواستنهوهی گونجاو، جگه له ئیمتیازاتی تر، که بهپێی یاسای کار پێکراوهکان له ههرێم، یان نهریتی نیشتمانی لهو حالهتانه.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان؛

لیژنهی دارایی رمئیتان.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەردوو ليژنه رەزامەندن لەسەر دەقى ماددەكە.

بەريز سەرۆكى پەرلەمان:

بهرپیزان ئەندامانی پەرلەمان، کی دەيەویت قسە لەسەر ئەو ماددەيە بكات؟ نییه، ئیستا دووباره ماددەكە بیخوینهوه، بو ئەومى بیخەینە دەنگدانەوه.

بەريىز عونى كمال سعيد بەزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة السابعة:

بعد انتهاء مهام الرئيس او نائبه توفر الحكومة لهما كافة مستلزمات السكن والحماية والتنقل اللائق وغيرها من الامتيازات التي تمنحها لهما القوانين النافذة في الاقليم او العرف السائد وطنياً في مثل هذه الحالة.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددهي حهوتهم:

دوای تهواو بوونی ئهرکهکانی سهروّك، یان جیّگری، حکومهت پیّویسته ههموو پیّداویستیهکان له شویّنی نیشته جیّ بوون و پاسهوان و گواستنه وهی گونجاو، جگه له ئیمتیازاتی تر، که بهپیّی یاسای کار پیّکراوهکان له ههریّم، یان نهریتی نیشتمانی لهو حالهتانه.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان؛

بەرپۆزان، ئۆستا دەيخەمە دەنگدانەوە، كى لەگەلدايە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، كى لەگەلدا نىيە دەستى بەرز بكاتەوە؟ زۆر سوپاس، بەكۆى دەنگ پەسند كرا، ئۆستا بۆ ماددەى تر، كەرەم بكەن.

بەرين عونى كمال سعيد بەزاز:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

المادة الثامنة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة "وفائع كوردستان" الرسمية.

بەريىز د.رۆژان عبدالقادر دزەيى:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

ماددەي ھەشتەم:

ئەم ياسايە لە رۆژى بلاّوكردنەوەى لە رۆژنامەى فەرمى (وەقائيعى كوردستان) جى بەجىي دەكريّت.

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان:

لیژنهی دارایی رمئیتان.

بهريّز د.ئاراس حسين محمود:

بەريىز سەرۆكى پەرلەمان.

هەردوو لیژنه پیشنیار دەكات صیاغهی دەقی ئهم ماددەیه بهم شیوهیه بیت:

المادة الثامنة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية "وقائع كوردستان".